

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): éyafe.
Arrieta: eñiko ájfe.
Bakio: eñiko ájfe.
Bermeo: éyuko aífé.
Berriz: asésíku, eyoáfe.
Bolibar (Markina-Xemein): éyo.
Busturia: eñiko ájfe.
Dima: eyóaf^c, napaaráfe, *yoiko áfe.
Elantxobe: eñikáífé, bañuko ájfe.
Elorrio: eyoáífé.
Errigoiti: eyóáífé, naβárniáífé, *goikó aífé.
Gamiz-Fika: eñiko aífé, *eyóafe, *áfepe.
Getxo: eñiko aífé, *eyoafé.
Gizaburuaga: eñikáífé.
Ibarruri (Muxika): eyoáífé.
Kortezubi: aífépe, eyoáífé, *eñikáífé.
Larrabetzu: eyoáíf^c, *yoikó af^c, *aífépe.
Laukiz: eñiko ájfe.
Leioa: eñiko aífé.
Lekeitio: eñikáífé.
Lemoa: aíféte, *eyoáfe, *yoiko afe.
Lemoiz: eñiko ájfe.
Mañaria: eyúáífé.
M. Etxebarri: eyoáífé, eyó, *afépe.
Mendata: eñiko ájfe.
Mungia: eñiko ájfe, *afépe, *aféte.
Ondarroa: eñekáífé, *eyoáífé, *aífépe.
Orozko: eyoáífé, *aífépe, *yoiko ájfe.
Otxandio: eyoáífé.
Sondika: afešíku, *eñiko áfe.
U. Etxebarri: yoikó aífé, aíféte, *aífépe.
Zaratamo: goikó afe, sur, eñiaífé, *eyoáífé.
Zeanuri: yoikó ájfe, *eyoáfe.
Zeberio: embráfeja (mark.), *eyoáfe, *aífépe.
Zollo (Arrankudiaga): eyója, *hjeke afe.
Zornotza: eyoáífé.

Araba

Aramaio: éyoj.

Gipuzkoa

Aia: eyoáífé.
Amezketza: eyó.
Andoain: éyoáífé.
Arrasate: eyóáífé.
Asteasu: eyoáífé.
Ataun: eyó.
Azkoitia: eywáífé.
Azpeitia: eywáífé.
Beasain: eyoáífé.
Beizama: eyoáífé.
Bergara: éyoe.
Deba: eywáífé.

Donostia (Ibaeta): eyoáífé.

Eibar: eyóaj.

Elduain: éyoáífé.

Elgoibar: eyoáífé.

Errezil: eywáífé.

Ezkio-Itsaso: éyoj.

Getaria: eñiko aífé.

Hernani: eyóáífé (mark.).

Hondarribia: aífé eyó.

Ikaztegieta: eyóáífé (mark.).

Lasarte: eyóáífé (mark.), eyóáífé.

Legazpi: eyóáífé (mark.).

Leintz Gatzaga: eyúáífé.

Mendaro: eyóe.

Oiartzun: eyoáífé.

Oñati: eyoáífé, *yoáife, *aífépe.

Oñati (Araotz): eyoáífé, *yoiko aífé.

Orexa: eyoáífé.

Orio: eyó, eñéko aífé (mark.).

Pasaia: eyoáífé, súrekoáífé.

Tolosa: éyoáífé.

Urretxu: eyó.

Zegama: eyó.

Zestoa (Arroa): eywáífé, súrekoáífé.

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: éyoa (mark.).

Alkutz: aíféyoa (mark.), éywa (mark.).

Aniz: aíféyo.

Arbizu: éyua (mark.).

Berute: eyó.

Donamaria: aíféyo.

Dorrao / Torrano: eíféyo, éyo.

Erratzu: aíféyo.

Etzarri: aíféyo.

Etaleku: éyoa (mark.).

Etxarri (Larraun): eyó.

Eugi: aíféyoa (mark.).

Ezkurra: éyoáífé.

Gaintza: eyoáífé, eyó.

Goizueta: éyoáífé.

Igoa: eyó, éyoáífé.

Jaurrieta: péko aífé.

Leitza: eyóáífé.

Lekaroz: aíféyo.

Luzaide / Valcarlos: héyo, heyoáífé.

Mezkiritz (Ureta): éyoa (mark.), éyo áífé (mark.).

Oderitz: eyoáífé.

Suarbe: eywáífé, aíféyo.

Sunbilla: eyó.

Urdiain: eyoáífé.

Zilbeti: aíféyoa (mark.).

Zugarramurdi: aíféyoa (mark.), súrá (mark.),

súrekoá (mark.).

Lapurdi

Ahetze: héyo, aíféyo.

Arrangoitze: aíféyo, aíféyo, *yoiko aífé.

Azkaine: heyoa.

Bardoze: héyo, háífé eñhára (mark.), aífé eñhára (mark.).

Beskoitze: háíféheyo.

Donibane Lohizune: éyoaífé, héyuan (mark.), héyoa aífé (mark.).

Hazparne: héyo.

Hendaia: aíféyo, *béreko aífé.

Itsasu: héyoaífé.

Makea: héyo.

Mugerre: háífé eyoa, héyoa.

Sara: idúskiáífé, aífé eyó.

Senpere: aífé eyó.

Urketa: héyo, aífé héyo.

Uztaritze: aífé éyo.

Nafarroa Beherea

Aldude: éyo.

Arboti-Zohota: héywa (mark.), héyoaífé (mark.), áífésináífé (mark.), áífésináífé (mark.), háífé eyó.

Armendaritze: háífé heyo.

Arnegi: héyo.

Arrueta: héyo.

Baigorri: heyoa, *háífé heyoa.

Bastida: háífé eyó.

Behorlegi: héyoa (mark.), aífé éyo.

Bidarrai: éyo, aífé éyo, héyoáfé, *béreko aífé.

Ezterenzubi: héywa, aífé héywa, aífébélfé (mark.), háífé héywa.

Gamarte: heyoa (mark.).

Garrüze: héyo.

Irisarri: háífé éyo.

Izturitze: heyo.

Jutsi: heyoa.

Landibarre: aífé eyoá (mark.).

Larabale: heyoa, háífé eywa.

Uharte Garazi: heyo.

Zuberoa

Altzai: héyua, ahýnaífé (mark.).

Altzurükü: héywa, bórfé hánditiko aífé (mark.).

Barkoxe: heyoa.

Domintxaine: háífé héywa, héywa.

Eskiula: héyoa, eñpáiko aífé.

Larraine: heyoa, ahýnaífé, bañaheyoa, mahumét.

Montori: héywa, sytésta, ahýne, ahýnaífé (mark.),

aníe, bóhorbíltsale.

Pagola: heyoa.

Santa Grazi: heyoa.

Sohüta: heyoa.

Urđinarbe: héywa, áífébélfé, ahýnaífé (mark.), ahýnaífé (mark.).

Ürrüstoi: heyoa.

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Bizkaia

Gamiz-Fika: *axepel.

Larrabetzu: *axepel.

Lemoa: *goiko axe.

Mungia: *axerre.

Ondarroa: *axepel.

Orozko: *goiko axe.

U. Etxebarri: *axepel.

Zeberio: *axepel.

Gipuzkoa

Oñati: *axepel.

Lapurdi

Bardoze: haizeehar.

Donibane Lohizune: hegoa.

Urketa: haizeegoa.

Nafarroa Beherea

Arboti-Zohota: aitzinaize, haizeegoa.

Bidarrai: hegoaxuri.

Zuberoa

Altzai: ahünaize.

Altzurükü: bórfé hánditiko aida.

Eskiula: eñpáiko aize.

Larraine: ahünaize, basaheyoa, mahumet.

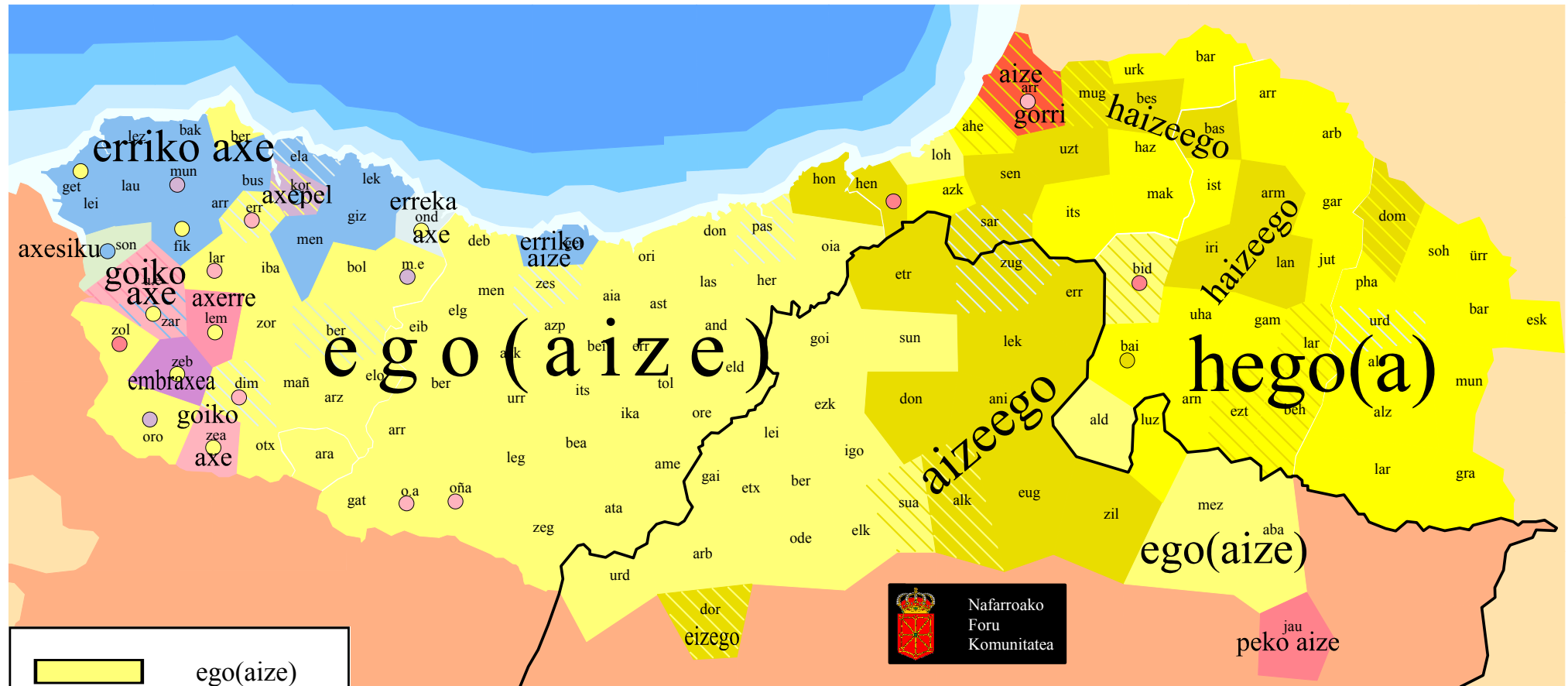
Montori: züteza, ahünaize, anie, bóhorbíltsale.

Urđinarbe: ahünaize.



225. Mapa: viento del sur / vent du sud / south wind, southwester

GALDERA: 08040; ALG: 825, 827; ALEANR: IX, 1301



	ego(aize)
	(h)aizeegoa
	hego(a)
	aizegorri
	erriko axe
	goiko axe
	peko aize
	axepel
	axerre
	axesiku
	embraxe
	bestelakoak

Leioa: “Errikoaxea” esate otzu guk. Biento sur.
Lemoa: Aixepela eta axerrea bat dire.
Aramaion, Bizkaiko eta batez ere Gipuzkoako herri batzuetan “egoe” eta “egoi” ematen dituzte.
Dorrao / Torrano: eskuarki *égua* soilik esaten dela diote, baina *eizégua* ere bai.

- Ekialdeko euskalkietan “hego(a)beltz” (hego-mendebaldetik datorrena) eta “hego(a)xuri” (hego-ekialdetik datorrena) bereizten dira.

- **Bestelakoak:** aintzinaire (Arboti), aitzinaize (Arboti), airebeltz (Ezterenzubi), anie (Montori), barruko aize (Elantxobe), bohorbiltzale

(Montori), borthü handitiko aide (Altzürükü), erreka (Ondarroa), espanyako aize (Eskiula), haize eihar eta aire eihar (Bardoze), iduzkiaize (Sara), mahumet (Larraine), mendiaize (Urketa), nabarnisaixe (Errigoiti), naparraxe (Dima), sur (Zaratamo, Zugarramurdi), surreko aize (Zestoa, Pasaia), zütezta (Montori).